

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 kor. 20.
Egyes szám ára
10 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZINAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Feltevés - szerkesztő: **OSZTIE ANDOR**
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPÓT
papírkereskedés - könyvnyomda
TEMESVÁR-BELVÁROS
Zápolya-utca 5.

Marschall Jakab
kelme-, festő- és vegytisztító-intézet
Temesvár,
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.
a Fő-tér közelében (saját ház).

TELEFON 926

Tillschneider és Szedlak
ÁRUHÁZA
TEMESVÁR,
Józsefvárosi takarékpénztári palota,
Kossuth Lajos-utca 21. szám.

TELEFON 926

000 Telefon 926. 000

A tüzesetnél visszamaradt
jó állapotban levő áruk
rendkívül olcsón
a bevásárlási áron alul eladatnak.

000 Telefon 926. 000

Szobovich József
„Porcellánház”
üveg- és porcellán nagykereskedése
Temesvár-Gyárváros
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

„A tolvaj” szövege.
Temesvár, január 15.
Első felvonás.

Lagardes Raymond gazdag kereskedő, a ki uri kényelemben él háromszázezer franknyi évi jövedelméből. Szeretét megosztja fiatal második felesége, Isabella és első házasságbeli fia, Fernand között. Tourainei kastélyában vendégül fogadja a Voysin házaspárt, régi pajtását, Richardot és annak fiatal feleségét, Marie Louise-t, aki hamarosan bizalmas barátnője lesz Isabellének. Marie Louise fanatikusan szereti férjét és ily formán természetesen ügyet sem vet a szegény kis Fernandra, akinek alig husz esztendő szívében lángoló érzelem ébred a gyönyörű asszony iránt. Az említettek kivül még egy ember tartózkodik a kastélyban, bizonyos Zambault, akiről azonban hamarosan kiténik, hogy tulajdonképen Gondoinnak hívják, vizsgálóbíró volt és Lagardes azért hívta meg, hogy egy házitolvaj nyomára vezessen, aki egy idő óta megdézsmálja a pénzes szekrényt. Gondoin Fernand gyanus viselkedéséből arra következtet, hogy a tolvaj csupán Fernand lehet. Mindannyian le vannak sujtva. Ki vállalkozik arra, hogy Ferdinanggal közölje a borzalmas gyanút? Marie Louise vállalkozik rá, ki is siet a kertbe, hogy Fernanddal beszéljen, de azzal jön vissza, hogy nem találkozott a fiatal emberrel. Pedig tudjuk, hogy Fernand éppen az asszonyt várta. Csakhamar megjelenik Fernand is és némi habozás után beismeri, hogy a lopást ő követte el.

hasson barátnőjének elegáncziájával, lopott és aztán rábirta Fernandot, hogy vállalja el a tettességet. Az asszony kétségbeesetten mondja el, mikép került be egyszerre az előkelő, gazdag társaságba, uzsorások karmaiba és végül is lopásra vetemedett. Richard már-már megbocsát, de egyszerre csak rémes gyanu ébred benne: Miért áldozza fel magát Fernand? Bizonyos, hogy a fiatal ember a Marie Luoise kedvese. És ezt a gyanut az asszony nem tudja eloszlatni.

Angol vadász-czipők és csizmák, utcai és estélyi
czipő ujdonságok
GERO
czipőraktárban
TEMESVÁR-BELVÁROS
Jenő herceg-utca 5. sz.
Telefon 730.

Harmadik felvonás.
Lagardes megtört szívvel száműzni akarja fiát Braziliába. A szegény fiu el is bucsuzik, távozik a szörnyű váddal terheltlen, de ekkor kitör Marie Luoiseból az igazság szava, bevallja a lopást. Richard most ismét azt hiszi, hogy felesége a kedvesét akarja megmenteni, de az asszony ebben a tekintetben tisztázza magát és most a házaspár távozik Braziliába, hogy Marie Luoise ott expiáljon.

GUTTMANN

TELEFON-SZÁM 575.

Angol uri divat-, fehérnemű- és kalap különlegességi üzlet

Temesvár-Belváros
Jenő herceg- és Merczy-utca sarkán.

TELEFON-SZÁM 515.

HENRIK

Felvonás közben.
Temesvár, január 15.
A kar.

— Egy szójáték. —
Szerencsésen véget ért az Operaház kórusának sztrájkja, amely mindössze egy napig, egyetlenegy estén okozott zavarokat. A sztrájk napján, tudvalevően Bizet „Carmen”-je kar nélkül került előadásra, a gyönyörű kórusokat ezen az estén ki kellett hagyni.
Az előadás egyik felvonásközében a földszinti páholyok folyosóján a rendkívüli eseményről beszélgettek egy kis csoportban, amelyben ott állott gróf Zichy Géza, az ismert főúri zeneszerző is, akinek „II. Rákóczi Ferencz” című új operájára tudvalevően most készülnek az Operaház-ban.
— Hiába, — mondotta izgatottan egy ismetnevű zenekritikus — akármint is beszélnek, operaelőadást mégse lehet csinálni kar nélkül.

Varrógépek, kerékpárok és gramofonok legolcsóbb és legszolidabb bevásárlási forrása

Wallachy Árpád
mechanikus, varrógép és kerékpár raktára
Temesvár-Józsefváros
Bonnáz-utca 18. szám.
Javítások lelkiismeretes végeztenek.

Második felvonás.
Richard és Marie Louise visszavonultak szobájukba. Richard mély részvétellel viseltetik barátjának szerencsétlensége iránt, nem bír abba beletörődni, hogy Fernand lenne a tolvaj. Maga is próbálkozik, hogy igaz-e, hogy egy késsel fel lehet feszíteni a szekrényeket. A kísérlet borzalmasan sikerül, Richard a felesége fehérnemű közt haterer frankot talál, amelyről izgalmas vallatás után kiderül, hogy lopott pénz. Kiderül, hogy Marie Louise, csakhogy lépést tart-

Őszi és téli Ujdonságok megérkeztek.

HOLZER Temesvár-Belváros
cs. és kir. udvari szállító Rezső-utca 7. sz.
női felöltők áruháza

Telefon 616. Telefon 616. Külön osztály mérték utáni rendeléseknek!

Telefon 543 Különlegességi bőrárúház

TILLSCHNEIDER A. UTÓDA

sziogyártó, nyerges és bőröndös ő fensége József főherceg kamarai szállítója

Temesvár-Belváros
Koronaherceg-utca 3.

Telefon 543

Telefon 257.

Alkalmi és estély-czipő különlegességek.

Telefon 257.

Elsőrangú czipő-árúház
Weinberger János
Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 10.

Telefon 257.

Egyedüli raktár
„Chasalla”
rendszerű egészségügyi czipőkben.

KRAYER JÓZSEF
 drogueria, illatszer és festékkereskedés
 „A KIGYÓHOZ”
Temesvár - Belváros
 Losonczy-tér.
 Telefon 171. o Telefon 171.

6 drb. legjobb kivitelű seszesió fénykép csak 1 frt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak frt 1.20
KALMÁR J. fényképész és festészeti műintézet
Temesvár-Józsefváros
 Kossuth-u. 27. (Winternitz Testvérek-vel egy házban).
 !! Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás. !!

! Legújabb női divat!
 és vászon áruház!
KUNST JÓZSEF
 Belváros, Jenő herceg és Mercezi-u. sarok
 Gazdagon felszerelt raktár:
 Ruhakelmék, selymek, vászonárúk, szőnyegek, függönyök, stb. — Szolid és lelkiismeretes kiszolgálás.
 Legjobb árak. Legjobb árak.

— Ebben igaza lehet — felelte erre szeliden mosolyogva gróf Zichy Géza — kar nélkül nem lehet operát csinálni, de hogy egy karral lehet: azt az én példám bizonyítja . . .

Mindnyájan nevettek a kis csoportban a sikerült elmésségen. A grófi zeneszerző tudniillik — félkaru ember. Az egyik karja hiányzik . . .

„A tolvaj”-ban pedig találkozunk a kleptománikus asszonynak egyik legkedvesebb típusával, akivel szemben az elitő gondolat leginkább szorul háttérbe, a rokonszenv, a szeretet fogja el a nézőket és elvész az az érzés, hogy hiszen az a nő bűnös. Ehhez járul az a rendkívül megkapó, minden ideget, minden gondolatot lekötő izgalmas cselekmény, amelynek keretében Bernstein a maga hősnőjét elhelyezte. Az ember a klasszikus idők borzalmát és részvétét érzi és egyuttal könnyítő könyök tolnak szemébe. A néző gazdagabban tá-

KARDOS GYULA
 Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.
Temesvár-Gyárváros
 Háromkirály-utca 14 (saját ház).
 Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovácsbognár-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

HIREK.

Temesvár, január 15.

A tolvaj.

— A Göth-pár vendégjátéka. —

A Göth-pár: G. - Kertész Ella és Göth Sándor ma este kezdi meg négy estére hirdetett vendégjátékát. Három Bernstein darabban lesz részünk nagy művésztüket megcsodálni, élvezni és megtapsolni.

Mind a három darab és főszereplői fölött immár itélkezett a Vigszínház közönsége és a főváros sajtója s így nekünk csak a nyújtandó élvezet elismerése: a taps jut osztályrészül.

A Vigszínház fennállása óta nem egy darabnak volt országgra szóló, de még a határon túlszárnyaló hatása is, nem egy újdonság foglalkoztatta a közönséget, volt jóformán kizárólagos beszéd tárgya a zsuroknak, vonzott oda külföldi színigazgatókat, de egy sem érte el azt a szinte kábitó eredményt, amelylyel „A tolvaj” folytatta a maga diadalmas pályafutását.

Mi lehetett ennek a sikernek titka?

Bernstein Henry matematikai biztonsággal építette fel darabját és pompásan kiszámította az elmaradhatatlan szenzációt. Azt, amit a „Baccarat” alkalmából tett és tapasztalt, gyönyörűen ismételte. Kikeresett a sok emberi gyarlóságból egyet, amely körülbelül a legáltalánosabb, amelyet mindenki hibáztat, de amely számára egyuttal mindenki tud mensséget. A kártyaszennvedély rabjait csak a papolók küldik pokolba. Az, akinek érző szíve van, tudja, mily rettenetesen nehéz ellenállni a festett lapoknak és mindenki a maga számára is keres enyhítő körülményt, amikor a vétkest védi.



Tábori Emil

vozik, mint ahogy a színházba belépett, agya termékenyítve van és van min tündönie, van min gondolkodnia és a különböző vérmérsékleteknek van mit vitatkoznok.

„A tolvaj” volt akkor a leghálásabb témája ugy az esztétikai, mint a társadalmi vitatkozásoknak. Mindenkit más részlet ragad meg és az egész kielégít mindenkét. Darab és a Göth-pár művészi játéka egyformán oly magasságban vannak, amelyhez örömmel tekint fel a jóízű ember és ez „A tolvaj” sikerének titka.

Szinpadi forgácsok.

A bosszu olyan étel, mely csak hidegen élvezhető.

Egy hamis ezüst forintossal több nyomort lehet enyhíteni, mint száz szinarány igazsággal.

Divatáruház
Weisz Sándor
 = Gyárváros, Andrássy-ut =
 ajánlja gazdagon felszerelt raktárát színházi cikkekben, valamint ruhakelmék, selymek, vászonárúk, függönyök, szőnyegek, stb. a legfigyelmesebb kiszolgálás mellett.
 !! Külön osztály női konfekció !!
 - - és kelengyék részére. - - !!

Telefon 628. Telefon 628.
Kokszot és köszenet
 !! legjobb minőségben szállít !!
 - - kívánatra házhoz is - - !!
Gross Richárd és Társa
Temesvár-Gyárváros.
 Iroda: Fő-utca 56. szám.

BREUER M. MANÓ fogtechnikai - laboratoriuma
Temesvár - Józsefváros
 Hunyadi-ut 9. l. em.
 Készít a modern fogtechnika minden ágában cauchuk, celluloid valamint (Bridge work) arany korona álhidalásokat, szájpadlás nélkül, a legjótányosabb árak mellett.
 Telefon: 11.

THEISZ GYÖRGY
 kefe- és ecset-készítő
TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS
 (Preyer-utca sarkán).
 !! Ezen cikkék legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása. !!

Művészi képek! **LICHT F.** **Bega balsor I. sz.**
 Hunyadi hiddal szemben.
 == műtermében == **TELEFONSZÁM 384.**

WINTERNITZ TESTVÉREK Temesvár-Józsefváros
 == Kossuth Lajos-utca 27. ==
Dús raktár női és gyermek-kabátokban
 == Remek választék szövet, flanell, barchet, bluzok és pongyolákban. ==
Újdonságok csipke-, selyem- és bársony-bluzokban!
 A czégnék fióküzlete nincs! A czégnék fióküzlete nincs!

TEMESVARI

MOZGÓKÉP SZINHAZ

Temesvár, a vár mellett.

Minden nap két előadás!

Az első 7 óraker és a második nyolcz óraker.

A vasárnapi előadások kezdete:

az I-ő d. u. 3-kor, a II-ik 4-kor, a III-ik 5-kor, a IV-ik este 7-kor, az V-ik 8-kor és a VI-ik 9 óraker.

Ha az előadásnál a belépés az 5-ik számnál történt, akkor az elmulasztott számokat a második előadásban pótolhatják.

Helyárak: Páholy 5 személyre 5 korona, I. em. zártszék 90 fill., I. hely 90 fill., II. hely 60 fill., III. hely 40 fill., IV. hely 30 fill. Diák hely hétköznap 40 és 30 fillér. — Katonajegy a IV helyen 20 fillér. Gyermekek tíz éven alul az I, II és III. helyen a felét fizetik.

A terem fűtve van!

Gramofonok és gramfon-lemezek

még eddig nem létező olcsó árért kaphatók

KATZKY ANTAL

műszerész

Temesvár - Belváros

Jenő herceg és Lonovics-utca sarkán.

!! Varrógép- és kerékpár javítások olcsón és pontosan eszközöltetnek. !!

Vizgyógyintézet

bejáró felnőttek és gyermekek számára Temesvárott, a gyermekpoliklinikában (Scudier-liget, a villamosvasut megállóhelye)

Telefon 363. o Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyászat összes eljárásai. Továbbá: izasztó, gőz- és forró légszékény, villa és fény-fürdő, forró levegő-kezelés, szénasavas fürdők (naubeimi eljárás, szivbajosknál), só-, kén-, lúp- és moorfürdők, villamos kádfürdő, massage, gyógytornász (svédgymnasztika)

Gyógyjavulatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg- és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, idegyengeség, hysteria, idegzsabák, hűdése és benuások, ideges szivdobogás, főtűzés, álmatlanság, szédülés, Vitus-táncz, — Basedow-kór stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és belek renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, túlságosan lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknél, cukorbetegségnél, véréngességnél, sápkórtnál, vértórdulás, idült női betegségeknek, izzadmányoknál, csuszos és köszvényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogantatosítottak.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek.

!! — A befolyó jövedelem jótékony célra, a gyermekpoliklinika fenntartására fordítottak. !!

Szegénysorsu gyermekek külön dőben ingyen nyerne gyógykezelést.

Hanecker Adolf

Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.

!! villamos kávé pörköldéje ajánl !! naponta friss pörkölt kávé:

	1	1/2	1/4	1/8	kg.
Sultán keverék	1:20	1:20	1:20	1:20	—60
Pasche	4	2	1	—	—50
Brasíliai	3:20	1:60	—	—	—80 —40

A legkisebb mennyiség is házhoz szállítatik.

Telefon-szám: 921.

Gummisarkok a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE czipőkenőcs, JOHNSOHN czipő-fűzők

legolcsóbban szerezhetők be **ZUCKER GYULA**

bőr- és czipészkelek nagykereskedőnél Temesvár, Jenő herceg-utca 7.

Gombás Gyula

Horgony kávéháza, Temesvár-Józsefváros

Naponta zene-hangverseny

Színház után legalkalmasabb találkozó hely. Legjobb kávéházi italok. Hideg bufett. Legjobb borok. Pilseni és Haggemacher sör. Pontos kiszolgálás.



Szeghő Endre

MÜSOR

Szombat: „Sámson“ (Előszőr, páros, a Góth-pár vendégjátéka).

Vasárnap d. u.: „A madarász“, este: „Sámson“ (páratlan, a Góth-pár vendégjátéka).

Hétfő: „Baccarat“ (páros, a Goth-pár utolsó vendégjátéka).

KLAUBER R.
órász, ékszerész és vésnök
Temesvár-Belváros, Merczy-utca 12.
Városi és megyei telefon 945.

Báli és színházi kostümekeket ajánlatos **PATAKI FERENCZ**

Gyárvaros, 3 király-utca 4.

női divat-termét felkeresni,

ahol mindennemű legújabb divatu női ruhaneműek a legszolidabb kiszolgálás mellett állítatnak elő.

Meglepő **ujdonságok**

Csendes és Fischer

női divat, selyem és -konfekció áruházában

„A tüzoltóhoz“

Temesvár-Gyárvaros Kossuth-tér. (Szerb templom-épület).

Városi és megyei telefon: 653. szám.

RUSCHIL REZSŐ

Csemege-, bor- és fűszerkereskedés.
Színházi bonbonok és csokoládék

Temesvár-Belváros
Telefonszám 165.

URAIM!!!
Arany ékszer és ezüst új munkák, valamint javítások izléses kivitelben készit

OSTERN MIKSA
villanyos erővel berend. műh
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u.

A legszebb lakodalmi és ünnepélyi csokrok, valamint -gyáskoszoruk, szallag és felirattal a legdivatosabb kivitelben és legolcsóbb árak mellett szállit az ország minden részében, pontos megérkezés mellett

BOZSITS ILONA
elővirág-kereskedése
JÓZSEFVÁROS, KÜTTL-TÉR 5.
TELEFON-SZÁM: 228.

Braun Antal
hangszerkészitő
Temesvár-Belváros
Jenő herceg-utca 14.
(Saját házában).

Különleges finom hegedük, violák és gordonkák készitési műterme; a legnehezebb javítások művészi kivitelben. — Az összes hangszerek legnagyobb raktára Délmagyarországon. Valódi olasz és német quint-tiszta bel- és saját készitményű fonott hurok. — Francia vonók és tokok, ugyo o o szintén mindennemű alkatrészek. o o o

Heti vagy havi részlet-fizetésre!

kapható női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék, továbbá női és férfi konfekció, ugyanabban az árban mint készpénzért

SZÁNTÓ JENŐ

Temesvár-Józsefváros, Kossuth L.-u. 7. sz.
Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet.

Szőnyegek izléses kivitelben a legnagyobb szőnyeg gyári-raktárban nagy választékban olcsón beszereszetők.

Diener Pál Fülöp
Merczy-utca.
(A Magyar Által. Biztosító palotájában).

Saját műhely új munkáknak!

Ékszer-, arany-, ezüstárúkbán,
valamint zsebórákban a leg-
nagyobb választékban található**RIEGER E. ES F.**

(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)

- - ÉKSZERÉSZEK-nél - -

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.

= Városi és megyei telefon-szám 839. =

**MÜLLER** fest!
tisztít!mindenféle férfi és női ruhát,
báli és színházi kosztümeket,
szőrme garnitúrákat stb. stb.Plüs- és bársonyfélék mint
- - ujjakká kigőzöltetnek. - -Muffok, boák és szőrmesapkák
= legnagyobb választéka. =**RÓZSA BENŐ**

szücsmester

Belváros, Jenő herceg-utca 12.

Jaketek mérték után készíttetnek, valamint
minden e szakmába vágó átalakítások és
javítások pontosan eszközöltetnek és leg-
olcsóbban számíttatnak fel.

TELEFON: 654.

ENGEL MÓR

ékszerész és órász

TEMESVÁR - GYÁRVÁROS

Andrássy-ut 24.

A világhírű

Omega és Zenith
precízió zsebórák
nagy raktára.

NAGY RAKTÁR

valóai arany-, ezüst-áru, bril-
liáns-ékszerek,

kitűnő zseb és fali órákban.

Újdonságok menyasszonyi
és nászajándékokban

legolcsóbb, szabott árak mellett.

Elsőrendű ezüst és china-
ezüst-áruk gyári raktára.Javítások, valamint új munkák saját
műhelyemben gyorsan és olcsón
készíttetnek.

Menyasszonyi kelengyék

RUSCHIL és LENNER

vászon- és fehérnemű-kereskedésében

o Megyei o TEMESVÁR-BELVÁROS o Városi o
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 104.

Péntek, 1909. évi január hó 15-én:

Evadbérl. 103. (páratlan) szám.

Góth Sándorné-Kertész Ella asszony és Góth Sándor, a Vigszínház
művésztagejai vendégjátéka.

A TOLVAJ.

Színmű három felvonásban. Irta: Bernstein Henry. Fordította: Góth Sándor.

SZEMÉLYEK:

Voysin Richard (harminczöt éves)	Góth Sándor	Lagardes Fernande (tizenkilenc éves)	Czobor Ernő
Voysin Marie Louise (huszonhárom éves)	G.-Kertész Ella	Zamboult (negyvenöt éves)	Tábori Emil
Lagardes Raymond (negyvenhárom éves)	Szeghő Endre	Inas Lagardes Raymondnál	Róna Valér
Isabella, neje (huszonhárom éves)	Kiss Mariska		

Történet: Lagardes Raymondnál. Idő: jelenkor.

Helyárak: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katon- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Jegyek válthatók: délelőtt 9—12, délután 3—5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

= Különlegességek = sport-, szőrme- és bőrárúkbán. A magy. kir. államvasúti tisztviselők szállítója.	GONDA ADOLF férfi, fiu és gyermekruhák áruháza Temesvár-Belváros Hunyadi-utca 7. szám.	= Külön osztály = gyermekruhák részére és gyapjuszövetek <input type="checkbox"/> mérték utáni rendelésre.
--	---	--



Szenzációt keltenek a gyönyörű kézimunkák
STACHLER ÁDÁM és **SCHOJBERT PÉTER**
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3. áruházában
Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.
amiről a nagyvárosi kirakatok fényes bizonytságot szolgálnak.




Kecskeméti Sándor
Iátszerész, műszerész, galva-
nizáló, nikkelező, elektro-
technikai telepe
Temesvár - Belv.
Agrár-palota.

Fényképek, nagyobbítások minden kép
után, fényképezési amatőr-munkák.Családi és esketési csoportok vidéken (matt
és fényes kivitelben) bélyeg-képek, kará-
csnyi és ujévi üdvözetek fényképpel leg-
olcsóbban készít az új fényképezési műintézet**Kugel és Sabatowicz**

Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u. 14.

6 drb. fénykép vagy
levelező-lap 1 frt.Legolcsóbb bevásárlási forrás órá-
arany, ezüst és ékszerárúkbán.**WEIGNER E.** - né

órász és ékszerész

Temesvár-Józsefv. Scudier-tér 3.

Speciálalista órajavításokban.

Saját műhely arany-, ékszer-
- és ezüst javításoknak. - -

Nyomatott Csendes Lipót könyvnyomdai műintézetében, Temesvár-Belváros, Zápolya-utca 5.